



BULLETIN D'INSCRIPTION

2^{ème} DEFI RHONE-ALPES du 24 Janvier au 01 Février 2009

TOUTE INSCRIPTION NON ACCOMPAGNEE DE SON REGLEMENT NE SERA PAS PRISE EN COMPTE

Nom : **Prénom :**
Nationalité : **Date de naissance :**

Adresse :

Téléphone : **Fax :** **E-mail :**

Catégorie :
Nombre de chiens : **Race des chiens :**
Licence No :
Club :

Je certifie qu'à ce jour mes chiens ne sont atteints d'aucune maladie contagieuse.

Je joins les certificats antirabiques des chiens présents sur le lieu de la course.

En cas de désistement plus de 8 jours avant le début de la course, la somme de 25€ représentant les frais de dossiers restera acquise à Association Sport et Chiens. En cas de désistement survenant moins de 8 jours avant la date de la course, ou d'absence au départ, 50% du prix de l'engagement resteront acquis à l'organisation.

lu et approuvé - Signature obligatoire:

Je règle le montant de l'inscription par chèque ou mandat postal, national ou international à l'ordre de :

ASSOCIATION SPORT ET CHIENS : Chez Mr SANDOZ Christian : 35-5 rue Antoine Lumière les Houdières 69150 Décines FRANCE

Tel : 00 (33) 06 25 10 29 85. Ou : 00 (33) 04 74 61 09 21

BRISON-SOLAISON : 24 et 25 janvier 2009 = 35€TTC

BEAUREGARD : 35€TTC

DEFI RHONE-ALPES (1ere participation) et deux repas = 200€TTC

DEFI RHONE ALPES (2eme participation) et deux repas = 180€TTC

DEFI RHONE-ALPES JUNIOR : SANS REPAS : 50€TTC

Cocher la case correspondante

DECINES, le 28 OCTOBRE 2008



ENTRY FORM

2nd DEFI RHONE-ALPES, January 24 – February 1, 2009

ENTRY FORM NOT ATTACHED TO THE CORRESPONDING FEE PAYMENT WILL BE DISREGARDED.

Surname: _____ Name: _____
Nationality: _____ Date of birth: _____
Address: _____

Telephone: _____ E-mail: _____

Class: _____
Number of dogs: _____ Breed: _____
Musher's license nbr: _____ Federation: _____
Club: _____

I certify that all my dogs present on site are not carrying any contagious disease.
I attach the anti-rabies certificates of the dogs present on site.
I agree to provide all other certificates upon request from the race veterinarian.

In case of withdrawal more than 8 days before the beginning of the race, 25 € will be kept by the Association Sport et Chiens for the administrative costs. In case of withdrawal less than 8 days before the beginning of the race, or not at start, 50% of the entry fee will be kept by the organization.

Approved,
Date:

Signature:

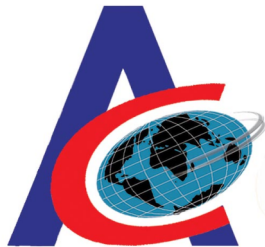
I pay the entry fee with a check or a national or international postal money order to:

ASSOCIATION SPORT ET CHIENS: Mr Christian SANDOZ: 35-5 rue Antoine Lumière, Les Houdières, 69150 Décines, France. Tel : 00 33 625 10 29 85 or 00 33 474 61 09 21

- BRIZON-SOLAISON : January 24-25, 2009 = 35€
- BEAUREGARD : January 31-Feb.01, 2009 = 35€
- DEFI RHONE-ALPES incl. two meals (1st entry) = 200€
- DEFI RHONE-ALPES incl. two meals (2nd entry) = 180€
- DEFI RHONE-ALPES JUNIOR: Without meal = 50€

Tick off the corresponding box.

Decines, October 28, 2008



LE DEFIL RHONE ALPES 2009

REGLEMENT OFFICIEL

1. REGLES GENERALES :

Le DEFIL RHONE ALPES est une course de sprint à étape se déroulant dans les départements de Savoie et Haute Savoie du samedi 24 Janvier au dimanche 01 Février 2009. Il sera possible de courir les courses du week-end uniquement.

Les règles de course sont celles de la Fédération Française des Sports de Traîneau de Ski-Pulka et de Cross Canins (F.F.S.T.) complétées et éventuellement modifiées par les précisions incluses dans ce règlement. En cas de contradictions entre les règles F.F.S.T. et les règles énoncées dans ce règlement, ce sont ces dernières qui prévalent.

Les règles de course peuvent être modifiées par l'organisation du DEFIL RHONE ALPES qui aura la responsabilité de communiquer ces nouvelles règles aux concurrents avant le départ.

2. PROGRAMME :

Samedi 24 janvier	: BRISON-SOLAISON	10h00
Samedi 24 janvier	: BRISON-SOLAISON	19h00
Dimanche 25 janvier	: BRISON-SOLAISON	10h00
Lundi 26 janvier	: FLAINE	14h00
Mardi 27 janvier	: FLAINE	10h00
Mercredi 28 janvier	: Repos	
Jeudi 29 janvier	: PEISEY-NANCROIX	14h00
Vendredi 30 janvier	: PEISEY-NANCROIX	10h00
Samedi 31 janvier	: BEAUREGARD	14h00
Dimanche 01 février	: BEAUREGARD	10h00
Dimanche 01 février	: Remise des prix	15h00

L'organisation se réserve le droit de modifier ce programme, en particulier (mais pas exclusivement) si les conditions locales l'exigent.

3. INSCRIPTIONS :

Les concurrents pourront s'inscrire dans les catégories suivantes :

- Skijoring junior homme (nés de 1989 à 1992 inclus)
- Skijoring junior dame (nées de 1989 à 1992 inclus)
- Skijoring 1 chien senior homme (nés en 1990 ou avant)
- Skijoring 1 chien senior dame (nées de 1990 ou avant)
- Attelages 2 chiens junior (nés en 1993/1094/1995)
- Attelages 2 chiens senior (nés en 1992 ou avant)
- Attelages 4 chiens junior (nés en 1993/1094/1995)
- Attelages 4 chiens senior (nés en 1992 ou avant)
- Attelages 6 chiens senior (nés en 1992 ou avant)
- Attelages 8 chiens senior (nés en 1992 ou avant)

Lors de l'inscription, les concurrents devront préciser si leur attelage est constitué uniquement de chien de races nordiques de traîneau (selon la définition FCI).

Tarifs :

200 € pour 9 courses et deux repas jusqu'au 31 Décembre 2008 pour une première participation.

Une surtaxe de 50 € s'appliquera après le 31 décembre 2008.

180 € pour 9 courses et deux repas jusqu'au 31 Décembre 2008 pour une deuxième participation.

Une surtaxe de 50 € s'appliquera après le 31 décembre 2008.

50 € pour 9 courses pour les catégories juniors (sans repas).

35 € pour le week-end 19/20 janvier (trois courses).

35 € pour le week-end 26/27 janvier (deux courses).

Les inscriptions sont à envoyer à : **ASSOCIATION SPORT ET CHIENS, 35,5 Rue Antoine Lumière, Les Houdières 69150 Décines, France**

Obligatoirement accompagné du chèque d'inscription à l'ordre de : **ASC**

Les inscriptions non accompagnées du chèque correspondant ne seront pas acceptées.

L'organisation du DEFI RHONE ALPES se réserve le droit de clore les inscriptions à tout moment lorsqu'il estimera avoir atteint le nombre maximum de concurrents acceptables en fonction des possibilités d'accueil des stations.

L'organisation du DEFI RHONE ALPES se réserve le droit de refuser toute inscription qu'il ne jugera pas souhaitable.

Les concurrents devront être titulaires d'une licence compétition en cours de validité et délivrée par la FFST, la FFPTC, un club de la WSA ou un club de l'ESDRA. Pour les concurrents étrangers non licenciés FFST, il pourra être demandé un certificat médical de non contre-indication à la pratique sportive (obligation légale pour les compétitions sportives se déroulant en France).

4. CLASSEMENTS

Des classements seront effectués à la fin des épreuves de Brison Solaison, et de Beauregard.

Les classements comprendront pour chaque catégorie, le résultat cumulé des deux jours de course dans la station et le classement général provisoire.

Le classement général final, distribué le dimanche 01 février au cours de la remise des prix, concernera les concurrents ayant terminés toutes les manches de l'épreuve et sera effectué en fonction de la somme totale des temps des différentes manches.

Pour chaque catégorie un classement spécifique sera effectué pour les attelages de races nordiques de traîneau (définition FCI).

Un concurrent ne terminant pas une manche, ne participant pas à une manche ou étant disqualifié au cours d'une manche ne pourra pas figurer au classement général mais pourra être autorisé, à la discrétion de l'organisateur, à participer aux manches suivantes.

Des classements spécifiques seront donnés pour chacun des deux week-ends, ces deux week-ends étant inscrit au programme de la Coupe de France FFST.

5. LA COURSE

Un « musher meeting » obligatoire pour tous les concurrents aura lieu avant le départ de la première manche et cela dans chaque station. Les dates, heure et lieu seront communiqués sur le site Internet de la course.

Les départs pourront être individuels, deux par deux ou en ligne suivant les étapes. Dans le cas de départs individuels ou deux par deux, ceux-ci pourront s'effectuer toutes les 30 s, toutes les 1 ou 2 minutes suivant les catégories.

6. PARKING ET STAKE-OUT

Les emplacements de parking étant souvent limités, les concurrents devront se garer au plus près les uns des autres et suivant les instructions qui leur seront éventuellement données par les bénévoles de l'organisation.

Les parkings et stake-out devront être maintenus dans un état de propreté irréprochable. Des bénévoles seront particulièrement chargés de faire respecter cette règle.

7. EQUIPEMENT

Les traîneaux devront être équipés selon les règles prévues au règlement FFST pour les courses de sprint (taille minimum du « basket », sac à chiens, tapis de frein, etc).

Les mushers pourront changer de traîneau entre deux étapes mais pas au cours d'une étape.

Deux ancrs seront obligatoires sur les traîneaux de la catégorie 8 chiens (Supplément au règlement FFST).

Le matériel dans la catégorie Skijoring sera en accord avec les règles de la FFST (attache panique attachée à la ceinture, etc).

Les concurrents des catégories attelage junior devront obligatoirement porter un casque.

8. LES CHIENS

AUCUN TRAITEMENT INHUMAIN OU CRUEL PAR ACTION OU MANQUE D’ACTION PROVOQUANT UNE DOULEUR OU UNE SOUFFRANCE A UN CHIEN NE SERA TOLERE. LA NON-OBSERVATION DE CETTE REGLE ENTRAINERA LA DISQUALIFICATION.

Les chiens devront être âgés d’au moins douze mois pour les attelages et de 18 mois pour le skijoring, le premier jour de la course.

Nombre de chiens :

Chaque concurrent aura droit à un pool de chiens (variable selon la catégorie). Chaque concurrent pourra utiliser les chiens de son pool à sa convenance dans la limite du minimum et du maximum autorisé pour sa catégorie. Il ne pourra pas changer de chien au cours d’une manche. Les chiens retirés de la course sur ordre du vétérinaire de la course ne pourront être réintégré dans le pool qu’avec l’accord du vétérinaire.

Pools de chiens :

Catégories Skijoring 1 chien : 2 chiens

Catégorie attelages 2 chiens : 3 chiens

Catégories attelages 4 chiens : 5 chiens

Catégorie attelages 6 chiens : 8 chiens

Catégorie attelages 8 chiens : 10 chiens

Avant le début de l’épreuve et au plus tard au premier musher meeting obligatoire, chaque concurrent devra donner la liste des chiens de son pool avec le nom des chiens et leur numéro de puce électronique ou de tatouage.

Vaccinations obligatoires :

Tous les chiens (y compris ceux ne participant pas à la compétition mais transportés par le concurrent ou ses handlers) devront être vaccinés contre :

La rage

La Parvovirose

La Maladie de Carré

La Leptospirose

La Toux des chenils

Des contrôles pourront être effectués par l’organisation à tout moment du vendredi 23 janvier 2009 à 12h00 au dimanche 01 février 2009 à 20h00.

Traitements médicaux des chiens :

Aucun traitement médical au chien ne sera autorisé entre le vendredi 23 janvier 2009 à 12h00 et le dimanche 01 février 2009 à 20h00 sans l’accord préalable du vétérinaire de la course.

9. CONTROLE ANTI-DOPAGE

Des contrôles anti-dopage pourront être effectués sur les chiens et/ou sur les concurrents pendant toute la durée de l’épreuve.

10. OFFICIELS ET PENALITES

Jury de Course :

Le Directeur de Course, les Juges de Course et le vétérinaire de l’épreuve sont les officiels de l’épreuve et ont la responsabilité de l’application de toutes les règles de la compétition. Ils constituent le Jury de course. Les décisions du Directeur de Course sont définitives.

Réclamations :

Un concurrent peut poser une réclamation concernant une action commise par un compétiteur qu’il considère comme contraire à l’esprit de ce règlement. Pour être recevable, cette réclamation devra être faite verbalement à un juge à l’arrivée de la manche durant laquelle la faute présumée a été constatée puis par écrit (en français ou en anglais) au Directeur de Course dans l’heure qui suit l’arrivée du rapporteur.

11. DROITS A L’IMAGE, COMMUNICATION ET PUBLICITE

L'organisation du DEFI RHONE ALPES a toute autorité pour autoriser la photographie et la collecte d'informations sur la course, les participants, leurs chiens et pour utiliser ces informations et ces images à des fins propres d'information, de relations publiques et de publicité.

En participant à la compétition, le concurrent autorise l'organisation à le photographier et à le filmer. Cette autorisation inclut ses chiens et les membres de son équipe (handlers) à condition que ces images soient directement en rapport avec la course et qu'elles ne portent pas atteinte à sa vie privée ou à sa réputation. Ces images pourront être exploitées et utilisées par l'organisation à ses propres fins ou à celles de ses partenaires sans aucune limitation ni de date ni de territoire ni de support.

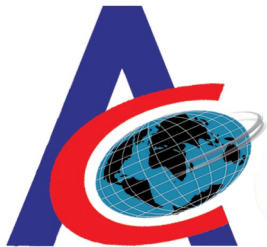
Les concurrents seront libres de porter les noms et logos de leurs sponsors personnels sur leurs vêtements et sur leur traîneau. Aucune publicité ne sera autorisée sur les chiens autres que le nom du fabricant des harnais sur les sangles de ceux-ci.

12. RECLAMATIONS

Chaque concurrent accepte de ne pas tenir l'organisation ni les partenaires de la course responsables pour toute réclamation ou demande basée sur une action ou inaction des concurrents, de leurs chiens, de leurs aides et pour toute demande ou réclamation consécutive à une atteinte au concurrent, ses chiens, son équipe ou ses biens.

13. ACCEPTATION DU REGLEMENT

Le paiement par le concurrent des droits d'inscription suppose l'acceptation inconditionnelle du présent règlement.



LE DEFI RHONE ALPES 2009

OFFICAL REGULATIONS

1. GENERAL RULES:

The DEFI RHONE ALPES is a stage sprint race taking place in Savoie and Haute Savoie (France) between Saturday January 24 and Sunday February 01, 2009. It will be possible to run the weekend races only.

The race rules are the F.F.S.T. official race rules eventually supplemented and modified by the points listed in these regulations. In case of discrepancy between the F.F.S.T. rules and those listed in these regulations, these regulations will prevail.

The race rules may be modified par the organization of the DEFI RHONE ALPES which will be responsible for informing the competitors of the new rules.

2. PROGRAM:

Saturday January 24	: BRISON-SOLAISON	10h00
Saturday January 24	: BRISON-SOLAISON	19h00
Sunday January 25	: BRISON-SOLAISON	10h00
Monday January 26	: FLAINE	14h00
Tuesday January 27	: FLAINE	10h00
Wednesday January 28	: Repos	
Thursday January 29	: PEISEY-NANCROIX	14h00
Friday January 30	: PEISEY-NANCROIX	10h00
Saturday January 31	: BEAUREGARD	14h00
Sunday February 01	: BEAUREGARD	10h00
Sunday February 01	: Awards ceremony	15h00

The organization reserves the right to modify the program, in particular (but not exclusively) to meet local conditions.

3. ENTRIES:

The competitors can enter the following classes:

- Skijoring junior men (born between 1989 and 1992 included)
- Skijoring junior women (born between 1989 and 1992 included)
- Skijoring 1-dog senior men (born in 1990 or before)
- Skijoring 1-dog senior women (born in 1990 or before)
- 2- dog team junior (born in 1993/1994/1995)
- 2-dog team senior (born In 1992 or before)
- 4- dog team junior (born in 1993/1994/1995)
- 4-dog team senior (born In 1992 or before)
- 6-dog team senior (born In 1992 or before)
- 8-dog team senior (born In 1992 or before)

The competitors shall specify on their entry form if their team includes only pure Nordic sled dogs (as per FCI definition).

Entry fees:

Up to December 31, 2008: 180 €for the 9 races and two meals.

After December 31, 2008: 230 €for the 9 races and 2 meals.

50 €pour 9 races in the junior classes (without meals)

Weekend of January 24/25 only (3 races): 35 €

Weekend of January 31/Feb.01 only (2 races): 35 €

Entry forms shall be sent to: **ASSOCIATION SPORT ET CHIENS, 35,5 Rue Antoine Lumière, Les Houdières 69150 Décines, France**

Along with the corresponding check (on a French bank) or money order to the ASC.

The entries not paid for at the time of the registration shall be disregarded.

The organization of the DEFI RHONE ALPES reserves the right to stop registering competitors at any time subject to the parking possibilities of the race locations.

The organization of the DEFI RHONE ALPES reserves the right to reject entries.

The competitors shall be holding a valid competition license delivered by either the F.F.S.T., the F.F.P.T.C., a club of WSA or a club affiliated to ESDRA. For competitors from foreign countries holding a license other than from the F.F.S.T., the organization may require a health certificate (legal obligation for sport competition in France).

4. RESULT LISTS:

Result lists will be provided at the end of the weekend races of Bison-Solaison and Beauregard. These lists shall include, for each class, the results of the two days of racing in the location and the provisional general result list. The final result list, provided on Sunday February 1st during the awards ceremony, will include the competitors having completed all the stages.

For each class, there will be a specific result list for the pure Nordic breed teams (as per FCI definition).

A competitor not completing a stage, not starting a stage or being disqualified in a stage shall not be included in the final result list but may be allowed, at the discretion of the organizer, to continue in the following stages.

Special result lists will be provided for the weekend races which are included in the FFST French Cup series.

5. THE RACE:

A mandatory mushers' meeting for all competitors will take place before the start of the first race in each location. The date, the time and the location will be provided on the race web site.

Depending on the stage, there could be individual starts, two by two or mass start. In the cases of individual starts or starts two by two the time intervals could be 30 sec., 1 or 2 minutes depending on the class.

6. PARKING AND STAKE-OUT:

Parking space being often very limited, the competitors will be requested to park as close as possible to one another and shall follow the instructions they may receive from volunteers of the organization.

Parking and stake-out shall be kept in an impeccable cleanliness. Some volunteers will be in charge to check it.

7. EQUIPMENT:

The sled shall be equipped as per the FFST rules for sprint races (minimum size of the basket, dog bag, braking pad, etc.).

Mushers will be allowed to change sled between stages but not during a stage.

Two snow hooks will be mandatory on the sled for the 8 dog class teams (addition to the FFST Race Rules).

The equipment used in the skijoring classes will be according to the FFST Race Rules (panic snap attached to the belt, etc.).

The competitors of the junior sled classes shall wear a helmet.

8. THE DOGS:

NO CRUAL OR INHUMANE TREATMENT OF DOGS THAT IMPLIES ANY ACTION OR NON-ACTION CAUSING PAIN OR SUFFERING TO A DOG WILL BE TOLERATED. FAILURE TO ADHERE TO THIS RULE WILL RESULT IN DISQUALIFICATION.

The dogs shall be at least 12 months old in sled classes and 18 months old in Skijoring on the first day of the race.

Number of dogs:

Each competitor will be allowed a pool of dogs depending on the class. The competitor will be allowed to use the dogs of his/her pool to his/her liking within the minimum and maximum number authorized for his/her class. He/she shall not be authorized to change dogs during a stage. Dogs removed from the race by the race vet shall not be returned in the pool without the race vet authorization.

Pool of dogs:

Skijoring 1-dog classes: 2 dogs
2-dog classes: 3 dogs
4-dog classes: 5 dogs
6-dog class: 8 dogs
8-dog class: 10 dogs

Before the beginning of the race and at the latest at the first mandatory mushers meeting, each competitor shall provide a list of the dogs of his/her pool with their name and chip (or tattoo) number.

Mandatory vaccinations:

All the dogs carried by the competitors and their handlers (including the dogs not racing) in their vehicles shall be vaccinated against:

Rabies

Parvovirus

Distemper

Leptospirosis

Kennel cough

Controls might be carried by the organization at any time between Friday January 23 at 12:00 p.m. and Sunday February 01 at 20:00.

Medical treatment to dogs:

No medical treatment will be authorized to dogs between Friday January 23 at 12:00 and Sunday February 01 at 20:00 without the authorization of the race vet.

9. ANTIDOPING CONTROL:

Anti doping control might be performed on dogs and/or competitors during the event.

10. OFFICIALS AND PENALTIES:

Race Jury:

The Race Marshal, the Race Judges and the Race Vet are the officials of the race in charge of the application of the race regulations. They constitute the Race Jury. The Race Marshal's decisions are final.

Protests:

A competitor may protest against an action of a competitor which he considers not in agreement with the spirit of these regulations. In order to be acceptable, this protest must be done verbally to a judge upon arrival at the finish of the stage during which the alleged infraction has been witnessed and in writing (in French or in English) to the Race Marshal within one hour after the reporting competitor finishes.

11. ADVERTIZING, PUBLIC RELATIONS AND PUBLICITY:

The organization of the DEFI RHONE ALPES has the unrestricted authority to authorize the photographing and collecting of information about the race, the participants, their dogs and to use such photographs and information in advertizing, public relations and other publicity.

Entering the competition is an implicit authorization by the competitor to the organization to photograph and to film him/her. This authorization includes his/her dogs and his/her handlers providing these pictures are directly related with the race and that they do not undermine his/her private life or his/her reputation. These pictures may be used by the organization for its own use or by its sponsors without any restriction in time, location or media.

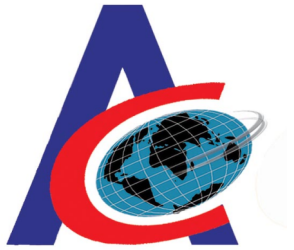
The competitors will be free to carry the names and the logos of their personal sponsors on their cloths and on their sled. No publicity will be allowed on the dogs except for the name of the harness manufacturer on the harness straps.

12. CLAIMS:

Each competitor agrees to hold the organization and the sponsors of the event harmless from any claim or demand based on any alleged action or inaction by the mushers, his/her dogs, his/her handlers and from any claim or demand resulting from injuries to the competitor, his/her dogs, his/her handlers or his/her property.

13. ACCEPTANCE OF THE REGULATIONS:

The payment of the entry fee implies the unconditional acceptance of these regulations.



DEFI RHONE ALPES 2009

Amies musheuses, amis mushers!

Après le succès de la première édition 2008, nous avons décidé de nous remettre au travail pour que cette deuxième édition 2009 soit encore meilleure. Devant la réussite de cette première course et la promesse de beaucoup d'entre vous de participer à cette deuxième édition 2009, nous avons décidé de limiter le nombre d'attelages à 100 inscriptions pour la semaine, le week-end restant illimité (dans la mesure du raisonnable).

Cette année, nous allons créer une nouvelle catégorie promotion « le cani raquette ». Elle sera ouverte à tous, l'inscription sera gratuite mais sans remise de prix. Elle se déroulera le dimanche du premier week-end le 24 janvier (Brison solaison).

Comme l'année passée, notre but principal est de vous faire profiter d'une semaine de course dans de bonnes conditions dans un périmètre restreint et par la même de favoriser des étapes routières limitées.

Venez nombreux, et ne perdez pas de temps pour vous inscrire.

Sportivement Jean Hanselmann Christian Sandoz et toute l'équipe du défi Rhône Alpes.



DEFI RHONE ALPES 2009

Dear musher friends,

Following the success of the first edition 2008, we have decided to start working again in order to have an even better second edition in 2009.

Following the success of this first race and the promise from many of you to come and participate in the second edition in 2009, we have decided to limit the number of entries to 100 for the week, the weekend race remaining unlimited (within reasonable limits).

This year, we shall create a new promotion class “the cani snowshoe”. It will be open to everyone, entry will be free but there will be no awards. It will take place on the Sunday of the 1er weekend, the 24 janvier (Brison solaison).

As last year, our main objective is to propose a week of race with good conditions within a small perimeter and thus to favor limited road transfers.

Come in great numbers and do not wait to register.

Sincerely,

Jean Hanselmann, Christian Sandoz and all the Defi Rhone Alpes Team